

CH_VB 20016193 vom 17. März 1988

Bundesverwaltung, 1988-03-17, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb__td_class__metadataCell__20016193__td__

FR: CH_VB 20016193 du 17 mars 1988

IT: CH_VB 20016193 del 17 marzo 1988

Volltext

17. März 1988 379 Parlamentarische Initiative (Büro des Ständerates) #ST# Vierzehnte Sitzung - Quatorzième séance Donnerstag, 17. März 1988, Vormittag Jeudi 17 mars 1988, matin 8.00h Vorsitz - Présidence: Herr Reichling 88.006 AHV-Gesetz. Baubeiträge Loi AVS. Subventions à la construction Siehe Seite 315 hiervor - Voir page 315 ci-devant Beschluss des Ständerates vom 16. März 1988 Décision du Conseil des Etats du 16 mars 1988 Dringlichkeitsklausel - Clause d'urgence Abstimmung - Vote Für Annahme der Dringlichkeitsklausel 111 Stimmen (Einstimmigkeit) An den Ständerat - Au Conseil des Etats #ST# 86.226 Parlamentarische Initiative (Büro des Ständerates) Geschäftsverkehrsgesetz. Revision Initiative parlementaire (Bureau du Conseil des Etats) Loi sur les rapports entre les conseils. Révision Siehe Jahrgang 1987, Seite 1638 - Voir année 1987, page 1638 Beschluss des Ständerates vom 24. September 1986 Décision du Conseil des Etats du 24 septembre 1986 Anträge der Kommission Mehrheit Kapitel VII, Abschnitt 3 3. Rechte und Pflichten der Kommissionen für Gesundheit und Umwelt Art. 51 Die Prüfung des Voranschlages, der Rechnung und des Geschäftsberichts der Alkoholverwaltung sowie die Entgegennahme des Berichts über die Verwendung des Alkoholzehntels obliegt den Kommissionen für Gesundheit und Umwelt der eidgenössischen Räte. Art. 51bis Aufgehoben Art. 52 Abs. 1 Die Kommissionen für Gesundheit und Umwelt wählen aus ihrer Mitte für die Dauer einer Legislaturperiode eine Alkoholdelegation, in die jede Kommission drei Mitglieder abordnet und die sich selbst konstituiert. Abs. 2 Die Alkoholdelegation überwacht die gesamte Geschäfts- und Rechnungsführung der Alkoholverwaltung. Insbesondere obliegt ihr die Vorprüfung des Voranschlages, der Rechnung und des Geschäftsberichts der Alkoholverwaltung. Abs. 3 Die Alkoholverwaltung legt der Alkoholdelegation per Ende Kalenderjahr einen schriftlichen Zwischenbericht vor. Art. 52bis Aufgehoben. Art. 53 Abs. 1 Soweit die Alkoholdelegation es zur Erfüllung ihrer Aufgabe als notwendig erachtet, hat sie das Recht, jederzeit in die Akten der Alkoholverwaltung Einsicht zu nehmen und die zweckdienlichen Auskünfte zu verlangen. Abs. 2 Die Finanzkontrolle hat der Alkoholdelegation jede gewünschte Auskunft zu erteilen und ihr zu diesem Zweck alle Revisionsberichte, Protokolle und Korrespondenzen, die sich auf das Rechnungswesen der Alkoholverwaltung beziehen, vorzulegen. Abs. 3 Artikel 47bis Absätze 4 bis 6 findet Anwendung. Abs. 4 Für besondere Prüfungen und Untersuchungen kann die Alkoholdelegation das nötige Personal beiziehen; ausserdem kann sie zur Abklärung von Verhältnissen, deren Beurteilung besondere Fachkenntnisse erfordert, das Gutachten von Sachverständigen einholen. Ziff. II Das Bundesgesetz über die Eidgenössische Finanzkontrolle wird wie folgt geändert: Art. 20 Verhältnis zu den Kommissionen für Gesundheit und Umwelt und der Alkoholdelegation der eidgenössischen Räte Die in diesem Gesetze erlassenen Vorschriften über das Verhältnis der Eidgenössischen Finanzkontrolle zu den Finanzkommissionen der eidgenössischen Räte und deren Delegation gelten sinngemäss für die Kommissionen für

Gesundheit und Umwelt der eidgenössischen Räte und deren Alkoholdelegation.
Minderheit (Columberg, Auer, Büttiker, Eggly, Engler, Hess Peter, Nebiker) Zustimmung
zum Beschluss des Ständerates Propositions de la commission Majorité Chapitre VII,
section 3 3. Droits et obligations des Commissions de la santé publique et de
l'environnement Art. 51 L'examen du budget, des comptes et du rapport de gestion de la
Régie des alcools, ainsi que la réception du rapport concernant l'affectation de la dîme de
l'alcool incombent aux Commissions de la santé publique et de l'environnement des
Chambres fédérales. Art. 51bis Abrogé Art. 52 Al. 1 Les Commissions de la santé publique
et de l'environnement créent, pour la durée d'une législature, une délégation

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses,
Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali
digitali AHV-Gesetz. Baubeiträge Loi AVS. Subventions à la construction In Amtliches
Bulletin der Bundesversammlung Dans Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale In
Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale Jahr 1988 Année Anno Band I Volume Volume
Session Frühjahrssession Session Session de printemps Sessione Sessione primaverile Rat
Nationalrat Conseil Conseil national Consiglio Consiglio nazionale Sitzung 14 Séance
Seduta Geschäftsnummer 88.006 Numéro d'objet Numero dell'oggetto Datum 17.03.1988 -
08:00 Date Data Seite 379-379 Page Pagina Ref. No 20 016 193 Dieses Dokument wurde
digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung. Ce
document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale. Questo
documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte
Originaltext. Quellen-URL siehe oben.